

Zaragoza 16 de Julio de 1902



Sr. D. Ignacio Goldziher.

Muy Sr. mío y maestro: Durante las vacaciones, estas del verano, he podido ya reanudar mis trabajos, suspendidos por las tareas del curso. Leyendo, (para mi estudio sobre los filósofos musulmanes de Murcia) algunas obras de autores españoles, he encontrado dos noticias que quizá puedan interesar a Vd.

1.^a Noticias sobre la poesía النعوية contenidas en el كتاب العقد الفريد de ابن عبد البر (Edic. del Cairo en la imprenta النعوية, año 1305, tomo II, págs. 69-73)

2.^a Un dato sobre Aben García, no utilizado por Vd., creo que se encuentra en la Biografía de Abenalabar, II, pág. 157, n.º 551. —

Además pienso que no conocerá Vd. la obra del español ابن السير البطلاني titulada اختلاف في التبيين على الأسباب التي اوجبت اختلاف بين المسلمين في ارائهم *

Esta obra podrá serle a Vd. útil para ver la confirmación de sus propias opiniones acerca

de la evolución del الدين que Vd. expone
en sus Muhammedanische Studien (II, 88).

Dicha obra, que es muy breve, 136 páginas, está
editada en el Cairo, el año 1319 de la Hégira.

Mi maestro, D. Francisco Codera, ha aban-
donado la enseñanza. Con este motivo, hemos
pensado los que nos dedicamos a estos estudios
publicar una colección de memorias breves
relativas a la historia o la literatura musulma-
na de España. Es nuestro pensamiento que
esa colección sea el primer número de un
periódico consagrado a los estudios orien-
tales, a fin de divulgarlos en nuestra pa-
tria y de estimular a la juventud espa-
ñola a su cultivo. Pero es claro que nues-
tras excitaciones tendrían más seguro resul-
tado, si fuesen apoyadas por sabios extran-
geros que, como Vd., tienen conquistado ya
un envidiable renombre en Europa. De
aquí que me atreva a solicitar el apoyo
y la colaboración valiosísima de V. para
el primer número de ese periódico.
En la copiosa y variada erudición orien-

tal que Vd. posee, no le será difícil en-
contrar algún trabajo breve de asunto
árabe y, si es posible, español, con el
cual nos honraríamos muchísimo, y a la
vez serviría para popularizar aquí en
España los trabajos y la firma de un
orientalista que tanto merece ser cono-
cido, y a quien, sin embargo, tan poco
conocemos.

Si su amabilidad de Vd. accediere a este
deseo nuestro, le agradecería muchísimo me
lo comunicase Vd., para incluirlo en la
lista de colaboradores extranjeros.

Perdone Vd. mi audacia, nacida sólo de
la confianza y favores que Vd. me ha
dispensado, y disponga Vd. incondicional-
mente de su qñmo. s.s. y discípulo

Miguel Asín

